

WTOREK

22 września 2009

rocznik LXIV ♦ nr 113

cena 6 kč

tel.: 558 731 766

faks: 558740044

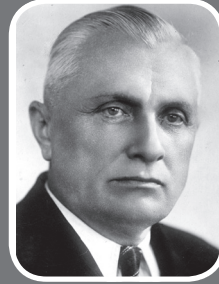
www.glosludu.cz

info@glosludu.cz

Pismo wychodzi

we wtorki, czwartki i soboty

HISTORIA na str. 3



Na Kozubową  
powraca  
tablica  
Wójcika

## Piłka jest jak narkotyk

Grali jak natchnieni, pomimo zaawansowanego wieku. W Oldrzychowicach odbył się wczoraj jubileuszowy 10. mecz piłkarski pomiędzy Gorolami a Dolanami, którego organizatorem był PITTS „Beskid Śląski”. Piłkarze z górnych rejonów Zaolzia zrewanżowali się nizinom za porażkę z ubiegłego roku z Olbrachcic, wygrywając 3:1.

– To zawsze bardzo prestiżowy mecz, bo nikt nie lubi przegrywać, nawet po sześćdziesiątce – powiedział „Głosowi Ludu” Tadeusz Stec z „Beskidu Śląskiego”, który przyglądał się zawodom jako kibic i nie szczędził pochlebnych komentarzy pod adresem piłkarzy obu drużyn. Gorole rozpoczęli w lepszym stylu, aczkolwiek pomimo dużych chęci nie zagraли w najsilniejszy składzie. Zabrakło im byłego bramkarza Trzyńca, Kazimierza Mrózka, który po protestach rywala mecz oglądał tylko z ławki rezerwowych. – Do sześćdziesiątki brakuje mi trzech miesięcy, ale ten argument nie wystarczył – stwierdził lekko rozczarowany Mrózek. – Wiem, że zgodnie z regulaminem mogą w tych zawodach zagrać wyłącznie piłkarze po 60., ale myślałem, że rywal podejrze do sprawy z większym dystansem – dodał. Dystansu zabrakło, ale to chyba dobrze, bo i ranga imprezy Klubu 99 z roku na rok się podnosi.

Na boisku w Oldrzychowicach aż roilo się od znanych nazwisk. 73-letni Henryk Sajdok w młodości bronił barw m.in. Bystrzycy, wygrywał też w igrzyskach polonijnych.



Dolanie (żółto-niebieskie stroje) tym razem nie dali rady Gorolom, przegrywając 1:3.

Jego strzał z woleja, po którym Gorole objęli prowadzenie, zrobił wrażenie. – Staram się utrzymywać w dobrej kondycji fizycznej. Gram głównie w tenisa i to namiętnie, bo nawet cztery razy w tygodniu – zdradził nam swoją receptę. Szczupły, nie widać ani śladu brzuszka – tak chciałby wyglądać po 70. chyba każdy piłkarz...

Gorole dominowali w pierwszej odsłonie, w drugiej gra się wyrównała. – Na całe szczęście, bo dość już miałem tego boiskowego chaosu – stwierdził Eugeniusz Krupa z dołańskiego zespołu. Ukoronowaniem dobrej gry Dolan była bramka Jerze-

go Czapa na 1:1. Pan Jerzy czubem buta nie dał szans Jerzemu Piwce w bramce Goroli. Każdy zdobyty gol fetowano niczym w mundialu, kiedy zaś piłka zamiast do siatki wpadała w pole kukurydziane za bramką Goroli, też było głośno, ale z powodu nawigacji. – Radzę sobie znakomicie w tej kukurydzy, przynajmniej nie ma postojów w grze – ocenił piłkarzy prowadzący zawody sędzia Tadeusz Bizoń.

W ostatnich minutach drugiej połowy piłka przeważnie toczyła się jednak pod bramką Dolan. Akcje ofensywne Goroli wyprowadzali najczęściej Józef Kendzior z Pio-

trem Zbončakiem i grali jak w najlepszych czasach w barwach TŻ Trzyńcic. Zbončák zdobył drugiego gola, Kendzior po ładnej akcji przypieczętował zwycięstwo Goroli. – Byli w tym roku lepsi od nas – przyznał zmęczony Henryk Koch, którego zaolziańscy fani z pewnością pamiętają z występów w barwach ówczesnego Banika 1 Maja Karwina. – Ale to już prehistoria, teraz cieszę się z tego, że wytrzymałem trudy tego meczu. Za rok damy im jednak popalić – zapowiedział. Bo piłka nożna jest jak narkotyk, w każdym wieku.

JANUSZ BITTMAR

## ZDARZYŁO SIĘ

### Dwudniowa żałoba

Organizatorzy większości weekendowych imprez po polskiej stronie Śląska Cieszyńskiego zrezygnowali z głośnych koncertów, tańców i sztucznych ogni w związku z piętkową tragedią w kopalni „Wujek-Śląsk” w Rudzie Śląskiej. Od poniedziałku obowiązuje tymczasem dwudniowa żałoba narodowa. W pożarze w kopalni „Wujek-Śląsk” zginęło 14 osób. Trzynasty mężczyzna zmarł w sobotę po południu w Centrum Leczenia Oparzeń w Siemianowicach Śląskich, a czternasty wczoraj. W siemianowickim szpitalu nadal przebywa siedemnastu górników, ich stan jest ciężki, jeden z nich jest nieprzytomny. Sprawą wypadku w kopalni zajęła się prokuratura.

(Gazetacodzienna.pl)

### Kradła prąd

Policjanci oskarżyli 57-letnią kobietę mieszkającą przy ul. Okružní w Orłowej-Lutyńi o kradzież prądu. Orłowianka dokonała kradzieży energii elektrycznej poprzez nielegalne podłączenie do instalacji z pominięciem licznika. Od września 2008 roku kobieta pobrała energię elektryczną za 43 tys. koron.

(kor)

### Ranni na niby

Autobus zderzył się z pociągiem w sobotę rano w Dzieńmorowicach na małym przejeździe kolejowym. Polski autobus z czterdziestoma pasażerami wjechał pod pociąg i wyładował w rowie. Niektórzy pasażerowie zostali uwięzieni w autokarze, inni wydostali się o własnych siłach. Zranionym pomagali także strażacy z Polski. 16 rannych przewieziono karetkami do szpitala w Karwinie-Raju. Całe szczęście, że były to tylko ćwiczenia Zintegrowanego Systemu Ratowniczego.

(ep)

## Świat, który odchodzi

„Bliscy memu sercu” – tak nazywa się wystawa zdjęć ks. Kazimierza Suchanka, honorowego członka Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego, którą można zwiedzać w Bastei Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie. Jej wernisaż odbył się w piątek, w ramach 9. edycji imprezy „Skarby z cieszyńskiej trówy”, pod patronatem prasowym „Głosu Ludu”.

– Chcieliśmy pokazać, że nad Olzą żyją postaci, które tworzyły i tworzą wielką sztukę, a są często zapomniane. Dlatego cieszę się, że wspólnie z ZTF możemy zaprezentować jedną z takich osobistości, ks. Kazimierza Suchanka, który na swoich zdjęciach stara się ocalić od zapomnienia świat i ludzi, którzy odchodzą – powiedziała podczas wernisażu dyrektor Zamku, Ewa Gołębiewska.

Prezes ZTF, Marian Siedlaczek, przypomniał, że zamieszczone na wystawie zdjęcia pochodzą z albumu „Bliscy memu sercu”, za który ks. Suchanek był w 2007 roku nominowany do nagrody Kongresu Polaków „Tacy jesteście”. – *Ilekoć*

patrzę na zdjęcia księdza Kazimierza, budzi się we mnie coś niesłychanie pozytywnego, nie umiem, a może nawet nie chcę tego nazwać po imieniu. Patrzę więc i wyciszam się, zgiełk świata odpływa i zostają sam na sam z kowalem Sikorą, słucham trajkotania ciotki z Trzyńca i przez chwilę ściskam w milczeniu suchą dłoń wdowca pod kościołem.... Starka kurzy swoją niedzielną fajkę... Świat, jaki pokazuje nam ksiądz Suchanek, już prawie nie istnieje. Nie ma już wielu bohaterów sztuki fotograficznej mistrza Kazimierza. Jego przysłowiowa skromność i pokora wobec tych, których miał szczęście uwiecznić na zdjęciach, pozwoliły mu zapewne wybrać ze stosu zdjęć te najprawdziwsze. Te najbliższe jego sercu. A po obejrzeniu wystawy – jakże bliskie także sercom naszym – powiedział Siedlaczek.

Wystawę można zwiedzać do 11 listopada codziennie w godz. 9.00-17.00.

(kor)

Więcej o „Trówy” na str. 4. Wywiad z ks. Kazimierzem Suchankiem w sobotnim wydaniu „Głosu Ludu”

ERLEN

Wykonujemy:

- ▶ budowy domów pod klucz
- ▶ wentylowane elewacje klinkierowe (klinger)
- ▶ ocieplanie styropianem
- ▶ flizowanie, tynki, regips

775 110 878, p. Szkucik

www.erlen.cz

reklama

OCIEPLANIE DOMÓW  
WYKONUJE

firma  
**ADAMIEC**  
tel: 607 671 527  
materiałami  
**MAMUTHERM®**  
www.mamutsro.cz

POGODA

wtorek środa

dzień: 21 do 25°C noc: 13 do 9°C wiatr: 1-4 m/s

dzień: 22 do 25°C noc: 13 do 9°C wiatr: 2-5 m/s

0 9 1 1 3  
1212 422027



## KRÓTKO

## Śladami Hadyny

**BYSTRZYCA (kor)** – Polska podstawa, która za patrona ma pochodzącego z Karpętnej Stanisława Hadynę wyjedzie w piątek do Koszęcina, siedziby „Śląska”, by wziąć udział w finale V Międzynarodowego Turnieju Szkół „Śladami Stanisława Hadyny”. Organizuje go zaprzyjaźniona z bystrzycką szkołą „hadynówka” z Chorzowa-Maciejkowic. W Koszęcinie przygotowano dla uczestników imprezy cały szereg konkursów, będą występy zespołów i chórów szkolnych, prezentacje multimedialne, zwiedzanie pałacu. W drugim dniu wszyscy wyjadą do Chorzowa, gdzie dla młodzieży przygotowano występ „Śląska”, a także II Konkurs Ortograficzny dla Uczniów Szkół Polonijnych. Nad konkursem objęła patronat honorowy wicemarszałek Senatu RP, Krystyna Bochenek. Oprócz młodych bystrzyczan zmierzają w nim siły także uczniowie z Ukrainy – ze szkół z Borysławia, Drohobycza, Łanowic i Stryja. – *Cieszy nas, że organizatorzy wzbogacili scenariusz o konkurs ortograficzny, będzie to ciekawa konfrontacja. Szykujemy też drużyny do innych konkursów. Mam nadzieję, że nasi uczniowie nas nie zawiodą* – powiedział naszej gazecie dyrektor bystrzyckiej „hadynówki”, Roman Wróbel.

(kor)

## Taniec

## dla zaawansowanych

**NYDEK (kor)** – Ciekawą propozycją ze strony władz dla mieszkańców wioski jest z pewnością pomysł zorganizowania kursów tańca towarzyskiego dla „zaawansowanych”, czyli par małżeńskich i partnerskich. Lekcje odbywać się będą w każdą niedzielę w sali restauracji Nydeczanka, a poprowadzą je Ewa Troszok i Marek Hila. Pierwsze zajęcia odbędą się 4 października.

## Objazdem przez tory

**GRÓDEK, NAWSIE (kor)** – Modernizacja korytarza kolejowego między Bystrzycą a granicą ze Słowacją wciąż komplikuje życie mieszkańcom podgórskiej części Zaolzia. Będzie tak też w najbliższych tygodniach. W dniach od 26 września do 5 października będzie zamknięty przejazd przez tory przy dworcu kolejowym w Gródku i kierowcy będą musieli korzystać z tunelów pod torami przy zajeździe BOAL i restauracji u Burego lub na Harcowie. Z kolei po 5 października zamknięte zostaną oba tunele. Tym razem będzie trzeba nadrobić drogi koła dworca w Gródku.

## Będzie nowa remiza

**ŁOMNA DOLNA (kor)** – Za niepełną miesiąc jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej będzie się mogła przeprowadzić do nowej remizy. Powstaje ona tuż obok budynku Urzędu Gminy. – *To nasz prezent dla strażaków. Chcemy im w ten sposób podziękować za to, że pomagają gminie nie tylko podczas pożarów, ale także na wszystkich imprezach i tam, gdzie potrzebna jest silna ręka mężczyzny* – mówi wójt Renata Pavlinowa. Gmina otrzymała na budowę 4-milionową dotację z resortu finansów, pół miliona koron musiała wyłożyć z własnej kasy.

## ZJAZD PZKO ODBĘDZIE SIĘ 5 GRUDNIA W KOCOBĘDZU

## Podyskutują jawnie i półjawnie

**Członkowie Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego szykują się do XXI Zjazdu. Odbędzie się on w sobotę 5 grudnia w Domu Kultury w Kocobędzu.**

– *Nawiązujemy w ten sposób do tradycji, odbyły się tam już cztery zjazdy. Po tym, jak salę hotelu Piast przekształcono w targowisko, przenieśliśmy się do Kocobędza* – mówi prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa. Prezes powiedział nam, że zjazd będzie miał dwie części. Pierwsza będzie robocza, nieoficjalna, w której mogą brać udział wyłącznie delegaci. Podczas niej odbędzie się dyskusja w komisjach oraz w plenum. – *Na jej podstawie opracowane zostaną materiały, które przedstawione zostaną i poddane ponownie pod dyskusję w części uroczystej, już publicznej. W tej części odbędą się też wybory* – wyjaśnił prezes.

Na pytanie, dlaczego pierwsza część będzie zamknięta, prezes Sto-

pa odpowiedział: – *Tak uchwalił Zarząd Główny. Chodzi nam głównie o to, że musimy się zastanowić nad tym, jak rozwiązać aktualne problemy wewnętrzne Związku. O tym będą dyskutować reprezentanci poszczególnych kół PZKO, delegaci wybrani na zebraniach sprawozdawczo-wyborczych. Ten model powinien uprościć obrady, które na poprzednich zjazdach zawsze się przeciągały. Propozycje rozwiązań naszych problemów zostaną przedstawione podczas uroczystej części, w której wezmą też udział zaproszeni goście. Niczego nie chcemy ukrywać. Zresztą jeśli inne osoby, na przykład dziennikarze, będą chciały wziąć udział w pierwszej części i powiedzą nam o tym, nie zabronimy im wejścia na salę. Ale, oczywiście, nie będą mieli prawa zabierać głosu.*

Na zjeździe pojawi się 200 delegatów reprezentujących wszystkie koła PZKO. Nie wszystkie jednak organizacje terenowe dotychczas przysłały spisy delegatów. Zygmunt



Prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa

Stopa mówi, że ich prezesi muszą to zrobić do 7 października, kiedy w Czeskim Cieszynie zbierze się Konwent Prezesów. Na nim przedstawia sprawozdania z dotychczasowej pracy szefowie przedjazdowych komisji: personalnej, programowej (ich pracą kieruje prezes

Stopa), statutowej (wiceprezes ZG Danuta Chwajol) i organizacyjnej (Andrzej Suchanek, członek Prezydium ZG).

Na przełomie października i listopada powinny natomiast odbyć się przedjazdowe konferencje we wszystkich dziesięciu obwodach PZKO. Każdy z nich ma swojego reprezentanta w Zarządzie Głównym. Celem konferencji będzie wybór nowych szefów obwodów oraz zgłoszenia kandydatów do władz naczelnych PZKO. O ich składzie zadecyduje w grudniu Zjazd PZKO zgodnie z przyjętymi poprawkami do statutu.

Zygmunt Stopa ponownie poinformował, że w Kocobędzu nie zamierza się ubiegać o funkcję prezesa. – *Nie wykluczam jednak, że jeśli zajdzie taka potrzeba, mógłbym kandydować na członka Zarządu Głównego* – dodał prezes.

Zjazd delegatów jest najwyższym organem Związku, który Zarząd Główny zwołuje co cztery lata. (kor)



Fot. TOMASZ WOLFF

To właściwie nie bieg, ale marsz.

## Biegali z tacami

71 lat trzeba było czekać na reaktywację zawodów kelnerów w Wiśle. Pierwsza impreza odbyła się w 1938 roku, druga jej edycja w sobotę. Na starcie stanęło blisko 30 kelnerów z całego województwa śląskiego, w tym liczne grono uczniów Zespołu Szkół Gastronomiczno-Handlowych w Wiśle. Uczestnicy zgodnie przyznawali, że trening ograniczał się do biegania z tacami podczas codziennej pracy. Zawody zorganizowało Stowarzyszenie Miłośników Wisły „Imko Wioselka”. Jak powiedział nam Paweł Brągiel ze stowarzyszenia, reaktywacja biegu miała nastąpić już cztery lata temu, ale zabrakło pieniędzy. Podobnie było w kolejnych latach. Oprócz biegu, kelnerzy musieli nakryć stół oraz uczestniczyć w quizie. Rywalizację wygrał Krzysztof Ważny z Żor. Kolejne zawody być może już w przyszłym roku. (wot)



Fot. ARC

Na Wykopkach zatańczył zespół „Skotniczka” z Orłowej-Lutyni.

## Po piątkowej premierze

Spotkanie dwóch wielkich rosyjskich pisarzy – młodego jeszcze Antoniego Czechowa i „wypalonego” już Lwa Tolstoja, to temat pierwszej w tym sezonie premiery Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego. Reżyserii sztuki chorwackiego pisarza Miro Gavrana pod tytułem „Czechow Tolstojowi powiedział »żegnam«” podjęła się bielszczanka Małgorzata Siuda. Na scenie pojawia się tylko czworo aktorów: Ryszard Malinowski w odegranej znakomicie roli sędziwego Lwa Tolstoja, Lidia Chrzanówna jako jego żona oraz gościnnie Mateusz Wądrzyk – Czechow – i Anna Konieczna – jego małżonka.

Przedstawienie staje się nie tylko opowie-

ścią o spotkaniu dwóch literackich geniuszy i dwóch generacji, ale też gawędą o zderzeniu dwóch światopoglądów i dwóch odmiennych... małżeństw. Scenografię przygotował Robert Mleczek. Scenografię bardzo skromną, dodajmy, bo bogata dekoracja klóciłaby się z myślą przewodnią sztuki. Główną rolę w zaledwie czterooosobowej sztuce odgrywa słowo, dialog.

Dopiero z biegiem czasu w toczącej się początkowo leniwie akcji przybywa dramatyzmu, a z nim – ruchu i rekwizytów. W końcowej scenie pojawiają się już tylko Tolstoj i jego żona, tak, jak na początku sztuki, choć nic nie jest już takie samo. (ep)

## Cieślarnie na rodzinnej wystawie

Zaolziański architekt Karol Cieślarnie prezentuje od piątku swoją wystawę w Galerii Wielkiej Teatru Cieszyńskiego. Informacjom o najważniejszych projektach Cieślarnie oraz notatkom prasowym o nim, nie tylko jako architekcie, ale i polityku, towarzyszy prezentacja twórczości jego dzieci – Anny i Andrzeja. Andrzej Cieślarnie, absolwent Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, pokazuje obrazy, a jego siostra, zajmująca się modą, prezentuje projekty ubrań. Więcej o wystawie i Karolu Cieślarnie w sobotnim numerze „Głosu Ludu”. (ep)



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Karol Cieślarnie (z prawej) z synem Andrzejem i córką Anną.

## Wykopki w Skrzeczoniu

Przyjaciele z polskiego Grodkowa, a także z okolicznych kół Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego wzięli w sobotę udział w Wykopkach, które zorganizowali pezetkaowcy z Bogumina-Skrzeczoniu. Impreza ta odbyła się zamiast dorocznego czerwcowego festynu. Program był bogaty. Dziecięcy zespół „Skotniczka” z Orłowej-Lutyni zaprezentował wiązankę śląskich tańców, piosenek i wierszyków, miejscowy chór mieszany „Hasło” (dyrygent Irena Szeliga) zaśpiewał kilka okolicznościowych pieśni. W dużej sali Domu PZKO można też było zwiedzać wystawę przygotowaną z okazji święta płonów, potańczyć przy muzyce reprodukowanej (Krystian Gałuszka). O żołądki zadbały panie z Klubu Kobiet pod kierownictwem Marielli Górniok oraz Franciszek Bałon, który ugotował smakowity gulasz. (kor)



# Na Kozubową powraca tablica Wójcika

W tym roku mija 80 lat od czasu, kiedy to ówczesne Polskie Towarzystwo Turystyczne „Beskid Śląski” w Czechosłowacji wybudowało własne schronisko na Kozubowej, zwanej na Zaolziu Chłopską Górą. Członkowie zreaktywowanego w 1991 roku „Beskidu”, sympatycy organizacji i liczni turyści będą wspominać to wydarzenie w sobotę 26 września przy schronisku na Kozubowej.

Uchwałę o podjęciu budowy własnego schroniska członkowie „Beskidu” przyjęli w roku 1922. Zapadła decyzja, żeby stało ono na Kozubowej. Działkę pod jej szczytem zakupiono w 1925 roku i od razu rozpoczęto budować drogę, która prowadziła do przyszłego schroniska z Milikowa. W latach 1926-27 przede wszystkim zbierano wśród polskiej ludności pieniądze na budowę. Do tej przystąpiono 12 lipca 1928 roku. W rok później, 8 września 1929 roku odbyło się uroczyste otwarcie schroniska, które stało się ogromną patriotyczną manifestacją Polaków w Czechosłowacji.

Po II wojnie światowej schronisko „Beskidu”, jak wszystkie inne przedwojenne mająt-



Uroczyste otwarcie schroniska na Kozubowej miało miejsce 8 września 1929 roku.

lat później jednak właścicielem schroniska stało się przedsiębiorstwo „Restaurace a jídelny”, które przeprowadziło remont kapitalny obiektu. W 1973 roku schronisko na Kozubowej spłonęło. Odbudowano je dopiero w drugiej połowie lat 80., jako ośrodek szkolniowo-wypoczynkowy. Dziś jest to prywatne schronisko górskie.

Pisząc o schronisku na Kozubowej, zawsze

należy wspomnieć o Władysławie Wójciku. Ten nauczyciel, a później inspektor szkolny, działacz społeczny (urodził się 26 czerwca 1882 roku w Raszkowej w powiecie sanockim) był w latach przedwojennych prezesem „Beskidu Śląskiego” i inicjatorem budowy schroniska. Tuż po wybuchu II wojny światowej został aresztowany i wywieziony do obozu koncentracyjnego w Dachau, a następnie do Mauthausen-Gusen, gdzie zmarł 6 listopada 1940 roku.

Żeby przynajmniej częściowo spłacić dług wdzięczności wobec zamęczonego przez nazistów Wójcika, w 1967 roku z inicjatywy ZG PZKO wmurowana została w ścianę schroniska na Kozubowej tablica upamiętniająca tę wybitną postać. Na szczęście, podczas pożaru obiektu w 1973 roku udało się tablicę uratować. Po odnowieniu przez polskich kamieniarzy, trafi ona ponownie na mury schroniska. Odsłonięta zostanie podczas sobotniej uroczystości, 26 września.

Organizatorami wspomnieniowego spo-

tkania na Kozubowej są „Beskid Śląski” i Klub Czeskich Turystów. Rozpocznie je o godz. 9.30 msza święta w kaplicy św. Anny. Później przy schronisku o godz. 10.00 zagra Kapela „Olza”, na 11.00 zaplanowano fanfary i przemówienia, a na 11.20 – akt odsłonięcia tablicy.

(kor)



Władysław Wójcik

ki polskich organizacji, zostało znacjonalizowane. W roku 1947 przejął je Zarząd Główny Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej, a następnie – w 1950 roku – Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. W osiem

## Jak dotrzeć na miejsce?

**Z Nawsia** (pociąg, autobus)

– przez Jasienie, szlak żółty – 8,5 km

**Z Boconowic** (pociąg, autobus)

– przez Małą Kiczere i Małą Kikule, szlak zielony – 7 km

**Z Łomnej Dolnej** (autobus, przystanek Hotel Pod Akacjami) – szlakiem niebieskim,

następnie zielonym – 5 km

**Z Łomnej Dolnej** (autobus, przystanek ośrodek Doubrava) – przez Kamienity,

szlakiem niebieskim,

następnie żółtym – 5,5 km

**Z Koszarzysk** (autobus, przystanek U Samca) – szlakiem niebieskim,

następnie żółtym – 4,5 km



Polscy żołnierze pod tablicą króla Jana III Sobieskiego, którą na schronisku odsłonięto w 1933 roku.

# Kandydaci do beatyfikacji

Dwudziestu kapłanów, kleryk i osoba świecka znaleźli się na przygotowanej przez bielsko-żywiecką kurię liście męczenników ofiar II wojny światowej – kandydatów na ołtarze. Na liście, jako jedyny świecki, znalazł się Rudolf Szostok, dyrektor szkoły w Wiślicy, który oddał życie za księdza, gdy duchownemu groziła egzekucja przez Niemców. Na ewentualny proces beatyfikacyjny musi jeszcze wyrazić zgodę Stolica Apostolska.

Koordinator procesu informacyjnego, ks. dr Karol Mozor, proboszcz parafii św. Jana Nepomucena w Pogwizdowie koło Cieszyna, poinformował, że kompletował listę przez ostatni rok, zbierając informacje i uzupełniając noty biograficzne o możliwych kandydatach na ołtarze. – *Ci ludzie pochodzą z terenu diecezji bielsko-żywieckiej, zarówno z tej jej części, która należała dawniej do archidiecezji katowickiej, jak z części krakowskiej. Większość z nich zginęła w niemieckich obozach koncentracyjnych lub bezpośrednio po zakończeniu II wojny światowej – zaznacza duchowny.*

Ks. Mozor zapewnia, że do końca miesiąca wszystkie dokumenty zostaną wysłane do watykańskiej Kongregacji ds. Świętych, która może dać pozwolenie na rozpoczęcie procesu beatyfikacyjnego na poziomie diecezjalnym. Powołana zostanie jednocześnie specjalna komisja historyczna, która zajmie się szczegółowym badaniem m.in. dorobku teologicznego niektórych kandydatów do beatyfikacji.

Inicjatorem wszczęcia postępowania, prowadzącego ewentualnie do procesu beatyfikacji, była grupa świeckich. Znalazł się wśród nich bratanek ks. Ludwika Wrzoła, kapłana z podbielskiej Ligoty i cieszyńskiego katechety, zamordowanego w obozie w Gusen.

Na liście kandydatów na ołtarze, jako jedyny świecki, znalazł się Rudolf Szostok, dyrektor szkoły w Wiślicy, który oddał życie za księdza, gdy duchownemu groziła egzekucja przez Niemców. – *Ksiądz, który przeżył dzięki Szostokowi, zmarł kilka lat temu, ale dotąd żyją ludzie, pamiętający o tym niezwykłym czynie – dodaje ks. Mozor.*

Inna postać z listy to ks. Rudolf Tomanek, który zginął śmiercią głodową w obozie w Dachau. Był katechetą w jednym z gimnazjów cieszyńskich, opracowywał modlitewnik do dziś powszechnie używany na Śląsku Cieszyńskim „Chwalcie Pana”. Z kolei ks. Edward Rduch, nauczyciel religii w Skoczowie, zginął w obozie koncentracyjnym w Mauthausen. Kolejny kapłan-męczennik, ks. Jan Barabasz, został aresztowany przez Niemców za odmowę bicia w dzwony kościelne po upadku Warszawy we wrześniu 1939 roku. Zginął w Dachau.

Najwybitniejszą postacią w całej grupie jest ks. Ludwik Wrzół (1881-1940), męczennik z Gusen, administrator parafii Ligota w powiecie bielskim, katecheta w Cieszynie, rektor seminarium w Widnawie w Czechosłowacji. Był znawcą Ojców Kościoła, przetłumaczył na polski „Collationes Patrum” Jana

Kasjana. Przed tragiczną śmiercią w obozie prosił współwięźniów: „Wy wróćcie. Powiedzcie w domu, że oddałem życie w służbie Bogu i Ojczyźnie”.

Pełna lista kandydatów do rozpoczęcia procesu beatyfikacyjnego zawiera następujące osoby: ks. dr Ludwik Wrzół, rektor seminarium w Widnawie; ks. Józef Balcerek, administrator parafii w Górkach Wielkich; ks. Jan Barabasz, proboszcz parafii w Czechowicach; ks. Zdzisław Belon, kapelan rezerwy Wojska Polskiego; ks. Franciszek Bojdoł, wojskowy kapelan; ks. Erwin Duda, wikary parafii w Ustroniu; ks. Leon Haroński, administrator parafii w Lesznej Górnej; ks. Karol Kałuża, proboszcz parafii w Skoczowie; ks. Zygmunt Krzyżanowski, wikary parafii w Puńcowie; ks. Stanisław Kukla, proboszcz parafii w Kończycach Wielkich; ks. Józef Kula, proboszcz parafii w Dębowcu; ks. Józef Kwiczala, proboszcz parafii w Cieszynie; ks. Alfons Latocha, administrator parafii w Ogródznej; ks. Edward Rduch, prefekt w Skoczowie; ks. Jan Sznurowacki, emerytowany prefekt w Cieszynie; ks. Józef Tomanek, emerytowany profesor gimnazjum cieszyńskiego; ks. Józef Kopijasz z parafii w Straconce; ks. Józef Kotulicki, proboszcz parafii w Starej Wsi; ks. Władysław Suchoń proboszcz parafii w Kozach; ks. Ferdynand Sznajdrowicz, proboszcz parafii w Lipowej; kleryk Wojciech Kufel z Łodygowic oraz mieszkaniec Pogórza, Rudolf Szostok, dyrektor szkoły w Wiślicy koło Skoczowa.

(r)



## 9. »SKARBY Z CIESZYŃSKIEJ TRÓWŁY« POD PATRONATEM PRASOWYM »GŁOSU LUDU«

## Strudel, że palce lizać!

Niejedna gospodyni domowa mogłaby mu pozazdrościć talentu – 16-letni Paweł Riess piecze najlepsze strudle jabłkowe w Cieszynie. W niedzielę wygrał 8. Konkurs Pieczenia

Strudla podczas „Skarbów z cieszyńskiej trówy”.

Impreza już po raz dziewiąty odbywała się w Cieszynie oraz Czeskim Cieszynie. Trwała trzy dni. Najwięcej gości przyciągnął niedzielny jarmark tradycyjny. Odbył się po raz

czwarty. Nie było tu plastikowych i tandetnych towarów typu „Made in China”, których ostatnio pełno na imprezach folklorystycznych w regionie. Królowały wyroby ludowe i dania

kuchni regionalnej z polskiej, czeskiej i słowackiej strony Beskidów. Na stoiskach rozstawionych na dziedzińcu Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości koronczarka heklowa

ła koronki, kował kuł podkowy, a gospodynie smażyły placki z wyrzokami. – Tak powinny wyglądać wszystkie beskidzkie jarmarki – przekonywały osoby z obu stron Olzy, które tłumnie zjawiały się na Wzgórzu Zamkowym.

Podczas niedzielnego jarmarku rozstrzygnięto też konkurs na najlepszego strudla jabłkowego. Wygrał 16-letni Paweł Riess, uczeń Liceum Katolickie-

go w Cieszynie. Pokonał Paulinę Cymorek i gospodynie z Centrum dla Seniorów z Czeskiego Cieszyna. – Mówią, że mężczyźni to najlepsi kucharze, ale prawda jest taka, że po prostu miałem najlepszą nauczycielkę z możliwych – mamę, która pieczenia strudla uczyła się od swojej mamy, ta od swojej... Ja też zamierzam przekazywać tradycję dalej. Mam też swój przepis, ale jest tajny – uśmiechał się Paweł. Na co dzień nie tylko chętnie piecze, ale gra też na skrzypcach i zbiera mapy. W nagrodę za wygranie konkursu dostał podręczną trówę. (two)



16-letni Paweł Riess ma swój tajemny przepis na strudel.



Kazimierz Urbaś z cieszyńskiej kapeli Torca sypie kawałami jak z rękawa, tu rozśmiesza członków Zespołu Pieśni i Tańca „Ziemi Cieszyńskiej”.

Fot. JOANNA URBAŃSKA/Gazetacodzienna.pl

## To tu Reymont poprawiał »Chłopów«

O ciekawych i nierzadko sensacyjnych epizodach łączących pisarzy takich, jak Bolesław Prus, Maria Kopnicka czy Julian Przyboś ze Śląskiem Cieszyńskim, w oryginalny sposób opowiada w swojej nowej książce dr Joanna Jurgała-Jureczka.

Promocja publikacji „Historie zwyczajne i nadzwyczajne, czyli znani literaci na Śląsku Cieszyńskim” odbyła się w ramach imprezy „Skarby z cieszyńskiej trówy”. – Warto mówić o literaturze w nowy sposób – przekonuje autorka, która opowiedziała nam o swojej pracy nad tą publikacją.

**Jak zrodził się pomysł na napisanie tak oryginalnej książki?**

Od lat jestem nauczycielką. Pochłania mnie także praca naukowa. Ale na moim sposobie pisania zaważyła przede wszystkim przeszłość dziennikarska i chęć, by mówić o literaturze nietypowo. To kolejna moja książka, która jest świadomie pozbawiona typowego warsztatu naukowego, choć posiada obszerną bibliografię i wszystko o czym piszę, jest udokumentowane naukowo. Zauważyłam, że łatwiej trafić do odbiorcy, gdy używa się języka dziennikarskiego, bardziej gawędziarskiego. Idąc tym tropem, postanowiłam napisać o znanych pisarzach, którzy przyjechali – na dłużej lub krócej – w te strony i uwzględnić przede wszystkim te fakty z ich życia, o których jeszcze nie mówiono, a które udało mi się odkryć. Fakty, że to tu Reymont poprawiał „Chłopów”, a Aleksander Kamiński pragnął przeżyć ostatnie chwile swojego życia, nie są powszechnie znane.

**Jak wyglądają przygotowania do takiej publikacji?**

Przygotowania trwają miesiącami. Konieczne są rozmowy z tymi, którzy coś wiedzą i pamiętają, to wskazuje mi kolejne drogi. Równie ważne i czasochłonne jest też szperanie w archiwach, co ogromnie lubię. Dopiero potem następuje samo pisanie i jest ono scaleniem wszystkich wcześniejszych poszukiwań i odkryć. Na końcu oczywiście redakcja techniczna. Nie zaczynam pisanie z konkretną wizją książki. Ona wyłania się dopiero w miarę kolejnych działań.

**Czy książka może wskazywać nowy sposób przekazywania wiedzy o lekturach szkolnych?**

Myślę, że tak. Utwory pisarzy, o których wspominam na stałe wpisały się w kanon lektur szkolnych. Wiem, jak trudno zachęcić młodych ludzi do literatury. Bar-



Joanna Jurgała-Jureczka

dzo często na lekcjach uczniowie się po prostu męczą. Warto przedstawić pisarzy jako zwykłych ludzi, którzy mieli wady, popełniali pomyłki, których życiowe wybory były podyktowane różnymi czynnikami. A dzieło nie powstaje w próżni, jest związane z doświadczeniami danego twórcy. Nieraz są to fakty bardzo zaskakujące. Chodzi o to, by pisarze na chwilę „ożyli”, stali się dla uczniów postaciami barwnymi, prawdziwymi, a nie „papierowymi”, które się „zalicza” i odkłada. Warto mówić o literaturze w sposób nieco inny, burząc nawet stereotypy.

**Czy podobna idea przyświecała pani, gdy pisała pani inną książkę: „Dzieło jej życia. Opowieść o Zofii Kossak”?**

Zdecydowanie tak. Moim celem z jednej strony było ukazanie faktów, z drugiej zaś osobowości pisarki i jednocześnie próba interpretacji. Nad tą książką pracowałam blisko 10 lat. Bardzo długo zbierałam informacje od bliskich jej osób i próbowałam zrozumieć świat, w jakim żyła. To była piękna przygoda.

**Czy ma pani kolejne plany wydawnicze?**

Obecnie pracuję nad powieścią współczesną. Próbuje sportretować w niej wszystko to, co mnie otacza. Notuję to, co słyszę i widzę. Czuję się bardzo związana ze Śląskiem Cieszyńskim i to ma swoje odzwierciedlenie we wszystkich moich publikacjach. Tak będzie również w przypadku powieści.

Rozmawiała: JOANNA URBAŃSKA/  
Gazetacodzienna.pl

reklama

**Z-FLOOR**  
spol. s r.o.

Podłahy od A do Z

OTO PONOWNIE  
WIELKA WYPRZEDAŻ PODŁÓG!!!

ODWIEDŹ NASZE SKLEPY  
W WĘDRYNI I W CZESKIM CIESZYNI  
W DNIACH OD 21. DO 25. 9. 2009  
I SKORZYSTAJ Z 50% RABATU!

**Z-FLOOR**  
SPECJALISTA OD PODŁÓG NATURALNYCH  
KONTAKT:

WĘDRYNIA 243, TEL.: 558 338 240, 558 350 351  
CZESKI CIESZYN, JABŁONKOWSKA 2014/40, TEL.: 558 711 806

TRISIA, a.s., nám. Svobody 526, Třinec



**ŽALMAN**

a spol

7 października 2009 o godzinie 19.00

sala estradowa

wstępne: 180,-, zniżka ZTP 50%, studenci: 100,-  
rezerwacja biletów [www.trisia.cz](http://www.trisia.cz) lub 558 387 112



**CIESZYŃSKIE  
TARGI  
BUDOWNICTWA**

Hala Widowiskowo-Sportowa, ul. Sportowa 1  
w godz. 10 - 18

Pod patronatem Burmistrza Cieszyna

Materiał i usługi budowlane  
Instalacje i systemy grzewcze

Wyposażenie wnętrz  
Ofert sprzedaży domów i mieszkań

ORGANIZATOR  
astra  
Biuro Promocji i Wystaw  
tel. 033 811 93 20  
ul. Słaska 5, Bielsko-Biala  
[www.astra.bik.pl](http://www.astra.bik.pl)  
PATRONATY  
gazeta



# Pedałowali do ujścia Olzy

Sprzed dworca kolejowego w Dzieńmorowicach wyruszyła w sobotę rano 45-osobowa grupa rowerzystów. Cel: miejsce, gdzie Olza wpada do Odry. Rajd do Ujścia Olzy PTTK „Beskid Śląski” – Towarzystwo Rowerowe „Olza” zorganizował po raz trzeci. – *Cale przedsięwzięcie przebiegło pod znakiem liczby 9. Rajd odbył się przecież 19. 9. 2009, a odjechaliliśmy o godzinie 9.30* – mówił na starcie organizator wyprawy, Bronisław Fukala.

Najpierw bocznymi drogami rowerzyści dotarli do zamku w Lutyni Dolnej, stamtąd do Skrzeczonia i cmentarza ofiar Polenlagru, a dalej do Kopytowa. Końcowy odcinek rasy trzeba było przejść pieszo. Ostatnim punktem programu była wizyta w domu PZKO w Wierzniowicach – tam odbyło się uroczyste zakończenie wycieczki. Były muzyka, poczęstunek, a nawet... możliwość popływania po Olzie. W Wierzniowicach ma swoją siedzibę klub wodniacki Posejdon, chętni mogli więc wypożyczyć łódki i obierzeć Olzę nie tylko z brzegu.

– *Na zakończenie rajdu uczciliśmy pamięć dwóch kolegów: zmarłego w tym roku Erwina Jędryska, który jeździł z nami na wszystkie wycieczki rowerowe, oraz Władysława Janika, prezesa „Beskidu Śląskiego”, którego pogrzeb odbył się miesiąc temu. Od pierwszej edycji rajdu pomagał mi go organizować* – opowiada Bronisław Fukala.

Wśród pasjonatów dwóch kółek nie zabrakło także przyjaciół z Polski – członków cieszyńskiego Turystycznego Klubu Kolarskiego PTTK „Ondraszek”, a także klubów „Wiercipięta” z Jastrzębia Zdroju i „Wandrus” z Żor. Jak zapowiedział Zbigniew Pawlik, prezes „Ondraszka”, w przyszłym roku trasa wycieczki do ujścia Olzy poprowadzi po polskiej stronie. – *Tę drogę już znamy, a Olza po polskiej stronie jest równie ciekawa. Wyruszymy z Bogumina, a w Chałupkach przekroczymy granicę* – mówi. (ep)



Rowerzyści wystartowali z Dzieńmorowic. – Ruszamy w drogę! – cieszy się Zbigniew Pawlik z klubu kolarskiego „Ondraszek”.



Krótki przystanek przy starym zamku w Lutyni Dolnej i ruszamy dalej.



W drodze...



Do samego ujścia trzeba już było dojść na piechotę przez pole kukurydzy.



Czasami przydała się mapa.



Jesteśmy u celu. Tutaj Olza wpada do Odry.



## WTOREK 22 WRZEŚNIA

## TVP 1

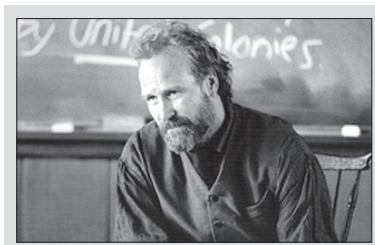
**6.00** Kawa czy herbata? **8.45** Rozmowa Jedynki **9.00** Jedynkowe przedszkole **9.30** Koszmarny Karolek **9.45** Małe zoo Lucy (s.) **9.55** Bunio i Kimba (s.) **10.05** Powrót do przyszłości (s.) **11.05** Kuchnia z Okrasą **11.30** Podróżnik Tahiti, Bounty i artyści **11.45** ZUS dla ciebie **11.50** Leksykon PRL **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes (mag.) **12.20** Tak jak w Unii **12.40** Plebania (s.) **13.05** Klan (s.) **13.35** Relacja z grekokatolickiej liturgii święta Narodzenia Najświętszej Bogurodzicy **14.30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **15.00** Wiadomości **15.13** Ranczo (s.) **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.00** Plebania (s.) **18.30** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.55** Gotowi na ślub - kulisy **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.25** Wyspa Harpera (film USA) **21.20** Osada (film USA) **23.15** Bronisław Wildstein przedstawia **23.50** Zbrodnia w moim domu (film USA) **1.20** Notacje Władysław Dmochowski: Zamach na generała.

## TVP 2

**6.55** W Jego stylu (mag.) **7.20** Doktorologia stosowana - Immunologia **7.50** Milly i Molly - Problem materiałowy **8.10** Barwy szczęścia (s.) **8.45** Pytanie na śniadanie **10.55** Moja rodzinna (film ang.) **11.35** Magnum - Wakacje Higginasa (s.) **12.30** Lotko.tv **13.05** Bijące serce Chin Junnan (film dok.) **13.55** Córki McLeoda Powrót Czarnej Damy (s.) **14.50** Fort Boyard Piotr Cugowski (pr. rozryw.) **15.55** M jak miłość (s.) **16.50** M.A.S.H. (s.) **18.00** Koło fortuny (pr. rozryw.) **18.35** Złotopolscy - Miłość wątpliwa (s.) **19.05** KabareTOP, czyli Kabaretowa Lista Przebojów **19.35** Kronika przerwanych kongresów **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** M jak miłość (s.) **21.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.45** Panorama **23.25** Powrót do Oostgeest (film holand.) **1.05** Trzy kolory: Niebieski (film pol.).

## TV KATOWICE

**5.56** Telekurier bliżej ciebie **6.13** Zawodowcy **6.16** Reporter **6.37** Raport z Polski **6.58** Info poranek **7.45** Aktualności **7.50** C.U.D. zdrowia (mag.) **8.01** Gość poranka **8.17** Przegląd portali internetowych **8.35** Korespondent TVP o poranku **8.45** Schlesien Journal (mag.) **9.12** Info poranek **9.17** Przegląd prasy **10.00** Gość poranka **10.15** Biznes otwarcie dnia **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.15** Biznes **16.00** Rozmowa dnia **16.45** Aktualności **16.50** Rela-



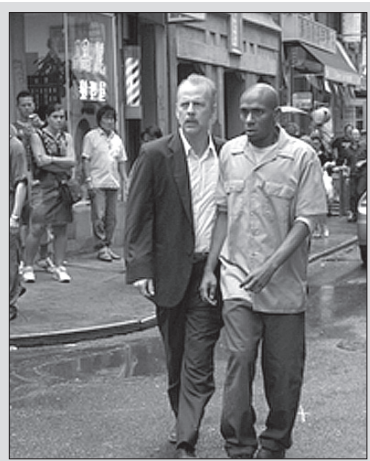
## OSADA

Thriller, 115 min., USA 2004

**TVP 1, wtorek 22.09., godz. 21.20**

Reżyseria: M. Night Shyamalan  
Występują: Bryce Dallas Howard, Joaquin Phoenix, Adrien Brody, William Hurt, Sigourney Weaver, Brendan Gleeson, Cherry Jones

Jest rok 1897. Covington to mała wioska w Pensylwanii, otoczona lasami. Puszczę zamieszkuje tajemnicze bestie. Pomiedzy ludzmi z Covington a mieszkańcami lasu istnieje niepisany pakt o nieagresji. Ludzie nie wchodzą do lasu, leśne stwory nie atakują wioski. Niestety, nie wszyscy są równie posłuszni w przestrzeganiu tego prawa. Młody Lucius za wszelką cenę stara się dowiedzieć, dlaczego właściwie nie wolno wejść do lasu i w końcu łamie zakaz. Następnego dnia po jego wyprawie poza granice wsi na drzwiach domów pojawiają się dziwne znaki.



## 16 PRZECZNIC

Sensacyjne, 135 min., Niemcy/USA 2006

**Polsat, wtorek 22.09., godz. 20.00**

Reżyseria: Richard Donner  
Występują: Bruce Willis, Mos Def, David Morse, Jenna Stern, Casey Sander, Cyk Cozart, David Zayas

Nowojorski policjant Jack Mosley otrzymuje zadanie eskortowania do sądu Eddiego Bunkera, który ma zeznawać przeciw skorumpowanemu policjantom. Mosleya i jego podopiecznego dzieli od gmachu sądu 16 przecznic, jednak ich pokonanie okazuje się zadaniem niemal niewykonalnym. Podczas gdy policjant zatrzymuje się, by kupić coś do picia, dochodzi do strzelaniny. Udaje mu się uratować świadka, ale musi czekać na przybycie detektywa z wydziału zabójstw. Gdy przyjeżdża Frank Nugent, Jack orientuje się, że funkcjonariusz może stać za zamachem na Bunkera.

cje **17.00** Wokół nas **17.30** Aktualności **17.42** Mam świetną pracę **18.00** Aktualności **18.40** Zbliżenia filmowe **19.10** Tropiciela (mag.) **19.25** TV Katowice zaprasza **20.10** Minęła 20-ta **21.07** Telekurier bliżej ciebie **21.45** Aktualności **22.15** Plus minus **23.00** Sportowy wieczór **23.33** Generał polskich nadziei - Władysław Anders (film dok.) **0.35** Minęła 20-ta **1.45** Plus minus **2.17** Generał polskich nadziei - Władysław Anders (film dok.) **3.14** Miejsca przekłete.

## POLSAT

**6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** Wielka wygrana (teleturniej) **8.00** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **9.00** Świat według Kiepskich - Uśmiech zębiczny (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Całkiem nowe lata miodowe - Narodziny (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie (s.) **12.00** Rodzina zastępcza plus (s.) **13.00** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **13.30** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Ostry dyżur (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Świat według Kiepskich (s.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **20.00** 16 przecznic (film niem.) **22.15** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **0.15** Ostatni cesarz (film włoski) **3.35** Tajemnice losu.

## TVC 1

**5.59** Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Ktoś stoi za drzwiami (pr. roz.) **9.50** Zaćmienie wszystkich słońc (teatr TV) **11.15** Kawiarenka wcześniej urodzonych **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Córki McLeoda (s.) **14.15** Doktor Quinn (s.) **15.05** Tip i Tap (s. anim.) **15.25** Kochamy operę (pr. cykl.) **15.45** Nauka jest zabawna (pr. cykl.) **16.10** Program dyskusyjny **16.25** Śpiewanki **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Dom - to sztuka (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Samoloty my-

śliwskie w walce (s. dok.) **20.50** Wszystko party (talk-show) **21.40** Pogromcy długów (mag.) **22.10** Siły pierwotne (s.) **22.55** Na moll... (pr. muz.) **23.40** Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion **23.45** Czy mnie zechcecie? **0.00** Wełtawa w obrazach (cykl dok.) **0.20** Córki McLeoda (s.) **1.05** Seks w wielkim mieście (s.) **1.35** Podziemia Czech **2.00** Wiadomości regionalne.

## TVC 2

**5.59** Dzień dobry **8.30** Panorama **9.10** W drzewach A.G. **9.40** Mity i fakty historii (cykl dok.) **10.35** 168 godzin (pr. publ.) **11.00** Hobby magazyn **11.35** AZ-kwiz **12.00** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Boisko 7 (pr. dla dzieci) **14.55** Fokus TVC24 **15.20** Wełtawa w obrazach (cykl dok.) **15.40** Cudowny świat (cykl dok.) **16.10** Whistler: Matka Whistlera (dok.) **17.00** Usługi na naszych usługach **17.20** Prawie pogodnie (cykl dok.) **17.35** Praga, miasto wież (pr. cykl.) **18.00** Klucz (mag.) **18.30** Babel (mag.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Angielski - Ekstra **19.30** Meduza (lista przeb.) **20.00** Rewolucja francuska (film fr.) **21.35** Pytania V. Moravca - wyd. spec. **23.10** Wspaniałe lata bez kurtyny (cykl dok.) **23.25** Muzyka w rodzinie Slavickich **0.15** Głos kobiet. Talk-show E. Kočíčkovéj **0.45** Annie Leibovitz: Życie obiektywem (dok.) **2.05** Jeden dzień w życiu Republiki Czeskiej.

## NOVA

**5.59** Śniadanie z TV Nova **8.35** Na południe (s.) **9.30** Hotel marzeń: Meksyk (film niem.) **11.20** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.40** Detektyw Monk (s.) **12.40** Świat według Bundych (s.) **13.10** Strażnik Teksasu (s.) **14.05** Dowody zbrodni (s.) **15.05** Superman (s.) **16.05** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.25** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.20** 112 (mag.) **22.55** Morderstwo w bazie Presidio (film USA) **0.40** W stronę gór (s.) **1.55** Poradnik domowy.

## PRIMA

**6.35** Moby Dick i Mighty Mightor (s. anim.) **7.10** Tom i Jerry (s. anim.) **7.30** Reba (s.) **7.55** Pomoc domowa (s.) **8.25** M.A.S.H. (s.) **8.55** Nieustraszone (s.) **9.55** Nowojorscy gliniarze (s.) **10.50** To morderstwo, napisała (s.) **11.45** Jordan (s.) **12.40** Reba (s.) **13.10** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **13.40** Czarodziejki (s.) **14.40** Chirurdzy (s.) **15.40** Julie Lescaut (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 (kwiz-show) **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Bardzo kruche związki (s.) **21.20** Pr. o czeskiej gastronomii **22.25** Powrót do życia (s.) **23.25** Sprawiedliwość (s.) **0.30** Rewir Wolfa (s.) **1.30** Zadzwoń do jasnovidza.

## ŚRODA 23 WRZEŚNIA

## TVP 1

**6.00** Kawa czy herbata? **8.45** Rozmowa Jedynki **9.00** Domisie (dla dzieci) **9.30** Strażnicy Dobrej Nowiny - Gniew cezara (s.) **10.00** Tam i z powrotem (s.) **11.05** Między mamami (mag.) **11.25** Wizje przyszłości (mag.) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Eko-reporter **12.40** Plebania (s.) **13.05** Klan (s.) **13.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **14.00** Najważniejsza jest droga... **14.30** Raj (s.) **15.00** Wiadomości **15.14** Przystańka Anka (film pol.) **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.00** Plebania (s.) **18.30** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.55** Gotowi na ślub - kulisy **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.25** Przystańka - Lekcja wychowawcza (s.) **21.25** Sprawa wielkiej wagi (film USA) **23.00** Na tropie (pr. public.) **23.30** Honor generała (film dok.) **0.30** Jak to się robi z dziewczynami (film pol.).

## TVP 2

**6.00** Sophie panna młoda mimo woli (film niem.) **7.00** Znaki czasu (mag.)

**7.20** Doktorologia stosowana - Pulmonologia **7.50** Milly i Molly (s.) **8.10** Barwy szczęścia (s.) **8.45** Pytanie na śniadanie **10.55** Święta wojna (s.) **11.30** Magnum (s.) **12.25** Lotko.tv (pr. rozryw.) **13.00** Twe ciało opalone... (pr. dok.) **13.50** Córki McLeoda - Czy mnie słyszysz? (s.) **14.50** Fort Boyard - Marta Wiśniewska (pr. rozryw.) **15.55** M jak miłość (s.) **16.55** M.A.S.H. (s.) **18.00** Jeden z dziesięciu (pr. rozryw.) **18.30** Wojciech Cejrowski boso przez świat - Kawa a nie kawa **19.00** Dzieciaki górą (teleturniej) **19.30** Festiwal Sacrum Profanum w Krakowie **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** Dr House (s.) **21.40** Trzeci oficer - Handel ludźmi (film pol.) **23.25** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **0.15** Moja córka terrorystka (film dan.) **1.10** Dr House (s.).

## TV KATOWICE

**6.12** Telewizja objazdowa **6.37** Raport z Polski **7.45** Aktualności **8.01** Gość poranka **8.17** Przegląd portali internetowych **8.35** Korespondent TVP o poranku **8.40** Przegląd prasy **8.45** To brzmi... **9.00** Transmisja obrad Sejmu **16.00** Rozmowa dnia **16.16** Biznes **16.45** Aktualności **16.50** Kronika miejska **17.00** Cogito (mag.) **17.15** Raport z Polski **17.30** Aktualności **17.42** Raport z akcji (mag.) **18.00** Aktualności **18.40** Ludzie i sprawy **19.10** Motokibic (mag. moto.) **20.10** Minęła 20-ta **21.45** Aktualności **22.15** Plus minus **23.00** Sportowy wieczór (mag.) **23.33** Most ponad Wadi (film dok.) **0.32** Minęła 20-ta.

## POLSAT

**6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** Wielka wygrana (teleturniej) **8.00** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **9.00** Świat według Kiepskich (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy - Horror w kinie (s.) **11.30** Samo życie (s.) **12.00** Rodzina zastępcza plus (s.) **13.00** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Ostry dyżur (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy - Podwójna gra (s.) **17.00** Świat według Kiepskich (s.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **20.00** Świat we-



## SPRAWA WIELKIEJ WAGI

Obyczajowy, 95 min., USA 2007

**TVP 1, środa 23.09., godz. 21.25**

Reżyseria: Douglas Barr

Występują: Kaley Cuoco, Caroline Rhea, Melissa Halstrom, Carlo Marks, Rachael Cairns, Adrienne Carter, Brandon Olds

Aly Schmidt jest ładną i szczupłą nastolatką. Marzy o college'u, a pieniądze na naukę zamierza zdobyć, wygrywając stypendium sportowe. Przed zawodami doznaje kontuzji kolana, co przekreśla jej szansę na wygraną. Wpada na inny pomysł zdobycia pieniędzy. Postanawia wziąć udział w konkursie na film dokumentalny. Chce poruszyć problem otyłości. Jej mama i brat mają dużą nadwagę i tłumaczą tym większość niepowodzeń w życiu. Ubrana w pogrubiający kostium Aly zaczyna uczęszczać do innego liceum, by zbadać reakcję uczniów i zdobyć materiał na film.

dług Kiepskich (s.) **20.30** Wielkie kino (film USA) **22.15** Życie mniej zwyczajne (film ang.) **0.40** Nagroda gwarantowana (pr. interaktyw.) **1.40** Zakazana kamera.

## TVC 1

**5.59** Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Grandsupertingltangl (pr. muz.) **9.30** Televariete (pr. roz.) **10.35** Travis (film czes.) **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Córki McLeoda (s.) **14.15** Doktor Quinn (s.) **15.00** Był sobie odkrywca (s. anim.) **15.25** Game Page (mag.) **15.50** Nowe przygody Czarnej Błyskawicy (s.) **16.15** Winda (film isl.) **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Pod pokrywką (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.55** Losowanie Sportki i Szansy **20.00** List do Ciebie **21.00** Historie sław: Jiri Zahajský (cykl dok.) **21.55** Na tropie (mag. krym.) **22.20** Losowanie Sportki i Szansy **22.25** Rzym (s.) **23.15** Losowanie Szczęśliwej 10 **23.20** Czarne lzy (film czes.) **0.50** Córki McLeoda (s.) **1.35** Wiadomości regionalne **2.50** Tajne akcje StB.

## TVC 2

**5.59** Dzień dobry **8.30** Panorama **9.10** Babel (mag.) **9.35** Kudykam (dok.) **9.55** Whistler: Matka Whistlera (dok.) **10.50** Cudowny świat (cykl dok.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Dom - to sztuka (mag.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Reporterzy TVC (pr. publ.) **13.20** Quiz-show dla dzieci **13.45** Tajemnice Toma Wizarada (s.) **14.00** Nauka jest zabawna (mag.) **14.25** Pr. dyskusyjny **14.40** Piękno europejskich wybrzeży **14.50** Czy mnie zechcecie? **15.10** Przechyć! (cykl dok.) **16.05** 10 wieków architektury (s. dok.) **16.20** Tajemnice pieniędzy (pr. cykl.) **16.40** Zoom (mag.) **16.50** Josef Lada **17.05** Diagnoza **17.25** Port (mag.) **17.50** Dołącz do nas (pr. ekol.) **18.05** Nie poddawaj się (pr. ekol.) **18.30** Szukam pracy (mag.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Redakcja D (j. niem.) **19.20** The Lost Secret (j. ang.) **19.30** Piątka w Pomarańczy **20.00** Ten nasz czeski charakter (cykl dok.) **20.30** Pan Batignole (film fr.) **22.10** Film o filmie „Protector” **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.10** Glastonbury (dok.) **1.25** Miłość Adeli H. (film fr.) **3.00** Teatr żyje (mag.).

## NOVA

**5.59** Śniadanie z TV Nova **8.35** Na południe (s.) **9.30** Mąż innej kobiety (film USA) **11.20** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.40** Detektyw Monk (s.) **12.40** Świat według Bundych (s.) **13.10** Strażnik Teksasu (s.) **14.10** Dowody zbrodni (s.) **15.05** Superman (s.) **16.05** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Wymarzony dom (reality-show) **21.20** Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) **22.15** Mr. GS (talk-show) **22.50** Agenci bardzo specjaliści (film USA) **1.00** W stronę gór (s.) **2.10** 112 (mag.).

## PRIMA

**6.35** Moby Dick i Mighty Mightor (s. anim.) **7.10** Tom i Jerry (s. anim.) **7.30** Reba (s.) **7.55** Pomoc domowa (s.) **8.25** M.A.S.H. (s.) **8.55** Nieustraszone (s.) **9.55** Nowojorscy gliniarze (s.) **10.50** To morderstwo, napisała (s.) **11.45** Jordan (s.) **12.40** Reba (s.) **13.10** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **13.40** Czarodziejki (s.) **14.40** Chirurdzy (s.) **15.40** Julie Lescaut (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 (kwiz-show) **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Zgadnij, kim jestem (pr. roz.) **21.20** Top Star magazyn **22.25** Kości (s.) **23.30** Rekin (s.) **0.25** Rewir Wolfa (s.) **1.20** Zadzwoń do jasnovidza.



## ŻYCZENIA

Zacnemu Jubilatowi

panu **WŁADYSŁAWOWI GAŁUSZCIE**

najserdeczniejsze życzenia z okazji 90. urodzin wraz z podziękowaniem za nieocenioną działalność społeczną, pedagogiczną, oświatową i dokumentacyjną składa ZG PZKO i członkowie Sekcji Historii Regionu.  
GL-612

## WSPOMNIENIA

W naszych sercach i myślach pozostają stale.



Jutro, 23 września 2009, mija 20. rocznica śmierci naszego Drogiego Ojca i Dziadka

śp. **JÓZEFA CHLEBIKA**

zaś 29 lipca 2009 minęła 17. rocznica śmierci Jego Żony a naszej Drogiej Matki i Babci



śp. **ANNY CHLEBIKOWEJ**

z Suchej Średniej. O chwilę wspomnień i cichą modlitwę prosi córka Jadzia i wnuczka Leszek i Danka z rodzinami.  
AD-107

## CO W TEATRZE

**SCENA POLSKA - TRZYNIEC:** Czechow Tolstojowi powiedział „Żegnam” (22, godz. 19.00);  
▲ **KARWINA:** Czechow Tolstojowi powiedział „Żegnam” (23, godz. 19.00);  
**SCENA CZESKA - HAWIERZÓW:** Złocin a trest (22, godz. 19.00).

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW - Centrum:** Załoga G (22, 23, godz. 15.30); Bękart wojny (22, 23, godz. 17.30, 20.00); **KARWINA - Centrum:** G.I.Joe (22, 23, godz. 17.45); Operacja Dunaj (22, 23, godz. 20.00); **KARWINA - Ex:** Australia (23, godz. 15.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Bękart wojny (22, 23, godz. 17.30); Adrenalina 2 - Pod napięciem (22, 23, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Harry Potter i Księżę Półkwi (20, godz. 16.00); **CIESZYN - Piast:** Janosik - prawdziwa historia (22, 23, godz. 15.00, 17.30, 20.00).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.  
**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

## CO W TERENIE

**ZESPÓŁ „PRZYJAŹŃ”** - Zaprasza na nadzwyczajną próbę chóru do frysztackiego Domu PZKO dziś

## ZUS

Przedstawiciele Wydziału Świadczeń Międzynarodowych Oddziału ZUS w Nowym Sączu będą 24. 9. (czwartek) udzielać informacji zainteresowanym osobom pobierającym świadczenia polsko-czeskie. Punkt Informacyjny będzie czynny w godz. 11-14.30 w budynku Inspektoratu ZUS w Cieszynie przy ul. Bielskiej 29, pokój nr 25 (parter).

GL-612

## NEKROLOGI

Kto w pamięci i w sercach żyje, nie umiera.



W głębokim smutku zawiadamiamy, że dnia 19 września 2009 w wieku 74 lat zmarła nasza Kochana Żona, Matka, Siostra, Babcia, Kuzynka, Szwiagerka i Ciocia

śp. **DANUTA WAŁOSZEK**

z domu Bajgerówna, zamieszkała w Karwinie-Frysztaście. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w kościele parafialnym w Karwinie-Frysztaście w środę 23 września 2009 o godz. 15.00. W smutku pogrążona rodzina.  
RK-177

Wyrazy szczerego współczucia Mężowi ing. Józefowi Wałoszkowi, synowi MUDr. Januszowi Wałoszkowi i córce MUDr. Halinie Franek w związku ze śmiercią Żony i Matki

śp. **DANUTY WAŁOSZEK**

składa Zarząd MK PZKO Karwin-Frysztat.  
GL-613

(wtorek) o godz. 17.45. Śpiewamy w środę 23. 9. już o godz.

14.45 na pogrzebie koleżanki śp. Danuty Wałoszek w frysztańskim kościele parafialnym.

**PTTS „BŚ”** - Zaprasza członków i sympatyków na uroczyste obchody jubileuszowe 80-lecia schroniska na Kozubowej, które odbędą się w sobotę 26. 9. Program: godz. 9.30 msza święta w kaplicy pw. św. Anny, godz. 10.00 występ kapeli „Olza”, godz. 11.00 uroczyste rozpoczęcie obchodów, godz. 11.20 odsłonięcie tablicy pamiątkowej. Dojście na miejsce dowolnym oznakowanym szlakiem turystycznym. Możliwość nabycia okolicznościowych odznak oraz kart i rzeczki pamiątkowych. Bufet zapewniony. Inf.: 558 350 739, 732 440 496.

**ORŁOWA-PORĘBA** - Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich członków i sympatyków 27. 9. o godz. 14.00 na spotkanie jesienne - Wykopki.

**HAWIERZÓW-MIASTO** - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 24. 9. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

**KOŃSKA-PODLESIE** - MK PZKO zaprasza na tradycyjne placki 24. 9. o godz. 16.00 do sali PZKO.

**LESZNA DOLNA** - MK PZKO i Klub Seniora zapraszają na spotkanie 23. 9. o godz. 17.00 do Domu PZKO. **KARWINA-RAJ** - Klub Seniora MK PZKO zaprasza na spotkanie 22. 9. o godz. 15.30.

**CZ. CIESZYN** - Bilety na koncert Ryszarda Rynkowskiego 25. 9. o godz. 19.00 są do nabycia w Bibliotece Miejskiej przy ul. Havlička 6, w godzinach otwarcia placówki: po: 13-18; wt: 8-12, 13-17; śr: 13-16; czw: 8-12, 13-18; pt: 8-12, 13-17; so: 8-12.

▲ MK PZKO Czeski Cieszyn-Cen-

trum zaprasza wszystkich chętnych na wycieczkę 26. 9. na Kozubową z okazji 80. rocznicy otwarcia tam polskiego schroniska. Odjazd pociągiem o godz. 7.25 z Cz. Cieszyna do Bystrzycy, autobusem o 8.00 do Koszarzysk. Po drodze okazja do poszukiwania grzybów. Odjazd autobusów z Koszarzysk do pociągu w Bystrzycy o godz. 12.52, 14.47, 15.06, 16.52.

## CO ZA OLZĄ

**GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała:** do 29. 9. wystawa Teodora Durskiego „Ad Extra”. Czynna: po-pt: 8-18; so, nie: 10-18.

▲ do 29. 9. wystawa „Fotografia Dzikiej Przyrody 2008”. Czynna: po-pt: 8-18; so, nie: 10-18.

**MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, ul. Regeera 6, Cieszyn:** do 30. 9. wystawa Jana Wałacha „Echo mojej sztuki”. Czynna wt, czw, so: 10-14; śr, pt: 12-16, nie: 10-14.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-16.

## WYSTAWY

**MINIGALERIA NA PŁOCIE, Biblioteka Miejska Cz. Cieszyn-Sibica:** do 23. 10. wystawa Daši Lukůvkovej pt. „Magiczny świat”. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**GALERIA „Zdrowe Miasto”, foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie:** do 2. 10. wystawa obrazów i rysunków Władysława Ćmiela. Czynna po: 13-17, wt, śr, pt: 10-17, cz: 10-18, nie: 14-17.

**SALA MANESA, Miejski Dom Kultury, Karwin:** do 27. 10. wystawa Jolanty Lyskové-Petržilkovej „Obrazy, ilustracje, fotografie”.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 14/3:** do 31. 12. stała ekspozycja „Ratusz w Czeskim Cieszynie”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Dělnická 11:** do 3. 1. wystawa „Piękno kobiet”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka 10:** do 30. 9. wystawa „Klocki Merkur”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **ARCHEOPARK** w Kocobędzu. Czynny so i nie: 9-16.

## Rzeźba i rysunek



Fot. WŁADYSŁAW OWICZARZY

Fragment wystawy z rzeźbami Jiřícha Velgusa (na pierwszym planie).

„Rzeźba i rysunek rzeźbiarski” to nazwa kolejnej wystawy w Galerii Zamkowej „Chagall” w Karwinie-Frysztaście, którą oglądać można do 4 października. Rysunek to podstawowa dyscyplina sztuk plastycznych. Jest niepodzielną częścią wszystkich rodzajów procesów twórczych - grafiki, malarstwa, rzeźbiarstwa czy też architektury. „Rzeźbiarze powinni rysować, żeby poprzez rysunek nauczyli się patrzeć na przyrodę wokół siebie” - twierdził światowej sławy artysta rzeźbiarz, Auguste Rodin. W frysztańskiej Galerii Zamkowej stara-

ją się pokazać na przykładach wielu czołowych czeskich artystów, w jaki sposób rodziła się myśl, by następnie poprzez rysunek odnajdywała konkretny kształt w gotowej rzeźbie. Na wystawie znalazły się rysunki i rzeźby wielu artystów - m.in. pochodzącego z Karwiny Jiřícha Velgusa. Warto obejrzeć wystawę, która przybliży nam w jaki sposób rodzi się rzeźba.

Galeria Zamkowa „Chagall” zaprasza codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. od 9.00 do 18.00. (o)

## Wrzesień 1939 na Śląsku Cieszyńskim

W najbliższy czwartek o godz. 17.00 w sali konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej dr Krzysztof Nowak (pracownik Instytutu Historii Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, autor licznych publikacji dotyczących XX-wiecznej historii Śląska Cieszyńskiego) wygłosi wykład pt. „Wrzesień 1939 na Śląsku Cieszyńskim”. Po prelekcji odbędzie się dyskusja. Wstęp wolny. (two)

## Pomoc dla zaolziańskich teatrzyków

Polska nie zapomina o zaolziańskich dziecięcych i młodzieżowych zespołach teatralnych. To między innymi z myślą o nich opolski oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” organizuje kurs dla kierowników i instruktorów. Kurs odbędzie się w dniach 24-30 października, a zajęcia bę-

dą prowadzić aktorzy opolskich teatrów. Uczestnicy będą też mogli obejrzeć spektakle w wykonaniu amatorskich i profesjonalnych zespołów.

Zainteresowani powinni się jak najszybciej skontaktować z Biurem ZG PZKO. Więcej informacji na stronach: [www.pzko.cz](http://www.pzko.cz). (kor)

**Czeska Spółka z udziałem kapitału polskiego  
Poszukuje pracownika na stanowisko:**

## Specjalista do spraw handlowych

**Opis stanowiska:**

Jest to nowe stanowisko w nowo powstałej Spółce. Oprócz obowiązków związanych z samym utworzeniem stanowiska osoba zatrudniona będzie odpowiedzialna za:

- analizę i penetrację rynku
- pozyskiwanie nowych klientów
- przygotowanie ofert handlowych
- negocjacje handlowe
- ścisłą współpracę z pionem finansowym oraz udziałowcami Spółki

**Wymagania:**

- kompleksowe doświadczenie w pionie handlowym na samodzielnych stanowiskach
- dobra znajomość języków czeskiego, polskiego oraz angielskiego
- dobra organizacja pracy, samodzielność i zdyscyplinowanie
- komunikatywność, łatwość w nawiązywaniu kontaktów oraz umiejętność negocjacji
- znajomość środowiska MS Office
- prawo jazdy kat. B, gotowość do podróży służbowych
- znajomość rynku obrotu złomem metalowym bardzo mile widziana

**Oferujemy:**

- konkurencyjne wynagrodzenie połączone z wynikami pracy
- niezbędne narzędzia pracy: komputer, telefon

Zainteresowane osoby prosimy o wysłanie aplikacji (cv i list motywacyjny) w języku polskim na adres: [cisowski.tomasz@wtorplast.biz.pl](mailto:cisowski.tomasz@wtorplast.biz.pl)

GL-614



MARCIN BEDNAREK, OBROŃCA DRUGOLIGOWEGO FOTBALU TRZYNIEC:

# To był festiwal zmarnowanych okazji

Polski obrońca Futbolu Trzyniec, 29-letni Marcin Bednarek, w odróżnieniu od swojego rodaka, pomocnika Mariusza Adaszka, przebił się w tym sezonie do podstawowego składu podbeskidzkiego drugoligowca. Na lewej obronie zaliczył też 90 minut meczu z Zenitem Čáslav, zremisowanego 1:1. Po końcowym gwizdku sędziego nie krył rozczarowania.

Zgodzisz się chyba ze stwierdzeniem, że remis jest sukcesem gości, którzy od 57. minuty grali w dziesiątkę. Czy wynik 1:1 to dla ciebie strata dwóch punktów?

Dokładnie, bo takie mecze musimy wygrywać. W dodatku zagraliśmy przed własną publicznością, czyli motywacja była ogromna. Niestety, to rywal strzelił pierwszego gola i trochę wyprowadził nas z równowagi. No a druga połowa, sam widziałeś, to był festiwal zmarnowanych okazji z naszej strony. Chyba grając dziś nawet do północy nie byłibyśmy w stanie strzelić Zenitowi drugiego gola.



Marcin Bednarek (z prawej) w sobotnim meczu z Zenitem.

Przy stanie 1:1 Eismann zmarnował „jedenastkę”, trafiając w połączenie słupka z poprzeczką. Co wtedy pomyśla-

łeś? Spoko, jeszcze sporo czasu, damy radę?

Na pewno nie zwątpiłem, bo do końca, zresztą tak jak cały zespół,

wierzyłem w zwycięstwo. Goście oprócz szczęśliwego trafienia na 0:1 niczego rewelacyjnego nie pokazali. A po czerwonej kartce po prostu zabarykadowali się pod własnym polem karnym.

Czego więc wam zabrakło?

Chyba szczęścia, bo sytuacji podbramkowych stworzyliśmy dużo.

Uważam jednak, że graliście zbyt przewidywalnie. Czy taktyka wysokich piłek na Szmecka była dobrym pomysłem?

Może powinniśmy byli zagrać bardziej kombinacyjnie, ale po bitwie każdy jest generałem.

Jak ty, prywatnie, czujesz się w Trzyńcu?

Znakomicie, niczego mi tu nie brakuje. Jak na razie nie zawiodłem chyba jeszcze trenera Nečka. Kontrakt mam do końca listopada, o potem zobaczymy.

W środę podejmiecie w Pucharze CMZF pierwszoligowy Bohemians. Z jakimi ambicjami?

Chcemy pomóc faworyta. W pucharowych rozgrywkach wszystko może się zdarzyć.

Rozmawiał: JANUSZ BITTMAR

## W SKRÓCIE

■ **ZWYCIĘSTWO KARWINY.** Piłkarze ręczni Banik Karwina pokonali na wyjeździe Duklę Praga 26:17, potwierdzając rolę faworyta tegorocznego sezonu. Mecz w Pradze był szlagierem 4. kolejki Zubr Ekstraligi. W barwach Banika pojawił się Ondřej Zdráhala, który wrócił z zagranicznych wojaży.

■ **FUTBOL W NIŻSZYCH KLASACH - I A KLASA:** Dzieńmorrowice - Raszkwowice 1:0, St. Biela - Śmiłowice 3:0, Sucha G. - St. Miasto 1:0, Stonawa - Vlčovice 4:0, Li-bhošť - Lutynia D. 3:0, Bystrzyca - Bruszperk 3:1; lokaty: 1. Dzieńmorrowice 13, 2. St. Biela 13, 3. Sucha G. 13 pkt. **I B KLASA:** Dobra - Datynie D. 3:0, Oldrzychowice - Gnojnik 4:0, Wędrzyń - Szenow 1:1, Sedliszcze - Nydek 3:1, I. Piotrowice - Mosty 1:2, Jabłonków - Gródek 1:2, Niebory - Karwina B 2:7; lokaty: 1. Karwina B 16, 2. Szenow 13, 3. Mosty 13 pkt. **MP KARWIŃSKIEGO:** F. Orłowa - ČSAD Hawierzów 0:1, Wierzniovice - Żuków G. 0:4, Zablócie - Cierlicko 0:0, TJ Pietwałd - Sj Pietwałd 0:0, Bogumin B - Dąbrowa 2:2, Sj Rychwałd - G. Błędowice 0:3; lokaty: 1. G. Błędowice 15, 2. Cierlicko 11, 3. TJ Pietwałd 10 pkt. **MP FRYDEK-MISTEK:** Palkowice - Nawsie 5:0, Waclawowice - Piosek 4:0; lokaty: 1. F-M B 16, 7. Piosek 9, 11. Nawsie 6, 14. Bukowiec 0 pkt. (jb)

# Magia trzynieckiej Werk Areny zadziałała

## O, EKSTRALIGA

**TRZYNIEC** **4:2**  
**ZLIN**

Tercje: 2:2, 1:0, 1:0. Bramki: 3. Růžička, 11. Martynek, 40. Cartelli, 52. Růžička - 4. Důras, 18. Kollár. Kary 8:11, wykorzystane 2:1. Trzyniec: Duba - Hrabal, Výtisk, Zíb, Cartelli, Malec, Seman, Andersons, Lojek - Polák, Polanský, Tomas - Květoň, Peterek, Růžička - Martynek, Balej, Kohn - Kanko, Kůtný, Ostřížek.

Trzyniec do pierwszego zwycięstwa za trzy punkty doprowadził napastnik Martin Růžička, który w niedzielnym meczu zdobył dwie bramki. Najważniejszego gola strzelił w okresie największej przewagi Zlina, poprawiając w 52. minucie na 4:2. Dwubramkowej straty goście nie zdołali już odrobić. Trzyńczanie w pojedynku ze Zlinem wyraźnie poprawili grę w przewagach liczebnych. Martynkowi do strzelenia bramki na 2:1 wystarczyły cztery sekundy, asy-

stował w przewodzie liczebnej Malec. Zlin od stanu 2:2 nastawił się na asekurację środkowej strefy łodowiska i warto podkreślić, że grał bardzo dobrze. Bramki zdobywali jednak wyłącznie gospodarze. Prowadzenie przywrócił Stalownikom w 40. minucie strzałem z nadgarstka Cartelli, zaś w 52. minucie wynik ustalił Růžička. Była to zarazem najładniejsza akcja meczu, napastnik bowiem wykiwał kolejno trzech rywali, a na deski sprowadził też bramkarza.

**Lokaty:** 1. Witkowice 17, 2. Pilzno 13, 3. Cz. Budziejowice 12, 5. Trzyniec 10 pkt. **Dziś:** K. Wary - Trzyniec (18.00).

## I LIGA HOKEJA

**ZNOJMO** **4:5**  
**HAWIERZÓW**

Tercje: 2:2, 2:1, 0:1 - 0:0 - karne 0:1. Bramki: 4. Hradecký, 6. Svoboda, 22. Plášek, 39. Svoboda (Plášek) - 18. Šedivý, 19. Velecký, 22. Šedivý, 48. Smejkal, 65. Szabo. **Lokaty:**

1. Chomutów 9, 2. Ujście n. L. 8, 3. Hawl. Brod 8, 14. Hawierzów 2 pkt. **Jutro:** Hawierzów - Chomutów (17.30).

## II LIGA HOKEJA

**ORŁOWA** **4:2**  
**FRYDEK-MISTEK**

Tercje: 1:1, 1:1, 2:0. Bramki: 10. Dušek, 32. Stránský, 42. Prokop, 46. Grygar - 4. Štefek, 34. Pavlas. **Lokaty:** 1. Orłowa 9, 2. Wał. Międzyrzecze 9, 3. Hodonin 6 pkt. (jb)

# Niewykorzystane okazje lubią się mścić

## II LIGA PIŁKARSKA

**TRZYNIEC** **1:1**  
**ČÁSLAV** (0:1)

Bramki: 56. Onuchukwu - 18. Okleštěk. CZK: 57. Ricka. W. 1520. Trzyniec: Lipčák - Lisický, Chlebek, Kuděla, Bednarek - Joukl, Stýskála, Hupka (40. Hrdlovič), Eismann (69. Malíř) - Onuchukwu (81. Matuš), Szmek.

Mecz potoczyłby się najpewniej zgoła inaczej, gdyby Eismann przy stanie 1:1 wykorzystał „jedenastkę”. Trzyniecki pomocnik wycelował jednak w połączenie słupka z poprzeczką. Goście, grający od 57. minuty w dziesiątkę, tylko się bronili. Trzeciego gola w trzecim meczu w barwach Trzyńca zdobył Nigeryjczyk Onuchukwu, który wyraźnie ma nosa do strzelenia bramek, brak mu tylko lepszej kondycji fizycznej.

**VLAŠIM** **2:0**  
**KARWINA** (0:0)

Bramki: 64. i 88. Bálek. W. 1020. Karwina: Kafka - Knoetig, Čeman, Novák (52. Reichl), Staš - Jursa, Slončík (63. Tchami), Ficek, Pavlík - Opic, Mišínský (68. Pontus).

Karwiniacy przegrali drugi mecz z rzędu, tym razem jednak obyło się bez hokejowego wyniku. Podopieczni trenera Leoša Kalvody dwukrotnie nie upilnowali Bálka. Do gry w barwach Karwiny wrócił po kontuzji Radek Slončík.

W czwartek o godz. 16.30 Karwina w III rundzie Pucharu CMZF podejmuje pierwszoligowe Brno, Trzyniec zagra dzień wcześniej (16.30) - także u siebie - z pierwszoligowym Bohemians 1905.

**Lokaty:** 1. Ujście n. L. 22, 2. Hradec Kr. 18, 3. Sokolov 15, 4. Trzyniec 14, 11. Karwina 9 pkt.

## DYWIZJA

**W. LOSINY** **0:1**  
**ORŁOWA** (0:0)

Bramka: 49. Kopel. Orłowa: Szarowski - A. Věčerek, Prčík, Sochora, Skácelík - Mišanec, F. Kadlčák, Kušnír (84. Bajzath), Šebek (69. T. Věčerek) - Kopel, Zd. Kadlčák (89. Trlifaj).

Piłkarze Wielkich Losin stawiają głównie na desant powietrzny, w zespole gości brylował jednak Szarowski. Bramkarz Orłowej wyłapał wszystkie centry w pole karne, w dużym stopniu przyczyniając się

do zwycięstwa swej drużyny. Gola na wagę trzech punktów zdobył na początku II połowy w zamieszaniu podbramkowym Kopel.

**HAWIERZÓW** **1:2**  
**BRUMOW** (1:0)

Bramki: 43. Pristáš - 58. Smolka, 66. Bartošák. Hawierzów: Pacanovský - Valový (46. Pastucha), Aniol, Wrobel, Giňa - Pristáš, Kisel, Valla (64. Kodenko), Vandriak - Sourada (88. Baláž), Kučerňák.

Z Brumowem Indianie zaliczyli kolejny w tym sezonie koszmarny występ. I powoli kończą się żarty.

**Lokaty:** 1. Zlin B 20, 2. Jakubcowice 20, 3. Poruba 16, 6. Orłowa 13, 16. Hawierzów 1 pkt.

## M. WOJEWÓDZTWA

**P. POLOM** **5:0**  
**OLBRACHCICE** (1:0)

Bramki: Beinhauer 2, Jurč 2, Míkuleňka. Olbrachcice: Smejkal - Čoček (75. Orlický), Neuman, Čubok, Kulhánek - Wojtyna, Dorozlo, Šmejkal (46. Stachel), Novák - Goj, Kociolík (63. Hánl).

Banik oddał mecz praktycznie bez walki. Była to piąta przegrana Ol-

brachcic w tym sezonie. - *Katastrofa* - tak skomentował wysoką porażkę trener Banika, Bronislav Šimša.

**NOWY JICZYN** **2:2**  
**L. PIOTROWICE** (1:0)

Bramki: 17. i 54. Polonyi - 51. i 72. Šuster. Piotrowice: Polášek - Klimek, Bernátik, Bielan, Kumpán - Miko (90. Funiok), Dittrich, Anastavovský, Lukan - Šuster, Urban (88. Skřížovský).

Blżej zwycięstwa była Lokomotywa, która w Nowym Jiczynie zaliczyła udane spotkanie. Dwie bramki strzelił głową Šuster, wystarczyły one jednak tylko na remis. Gospodarzy od przegranej uratował bramkarz Kučerík, który w 91. minucie palcami wybił strzał Lukana z rzutu wolnego.

**BOGUMIN** **0:4**  
**LISKOWIEC** (0:1)

Bramki: 18. i 69. Šrámek, 74. L. Mišínský, 76. Čerňák. Bogumin: Kiza - Hejnal, Kornak, Košťál, Tvrdý - Beck (46. Ciesarik), Harwot, Kubinský, Ducar (80. Prokš) - Gábor (54. Foltyn), D. Štverka.

Kattem Bogumina został wychowanek tego klubu, Martin Šrámek.

Aczkolwiek stylem gry przypomina ślimaka, był wszędzie. Najpierw z rzutu wolnego ośmieszył bramkarza, a w 69. minucie po kolejnym kizie Kizy trafił technicznym strzałem na 0:2. I było po meczu. Chaotycznie grający gospodarze stracili z liderem tabeli cztery bramki, ale mogło być jeszcze gorzej.

**HAJ** **4:3**  
**CZ. CIESZYN** (2:2)

Bramki: 8. Komárek, 15. i 66. Trupl, 65. Šubrt - 18. Martinek, 25. Mendrok, 82. Groš. Cz. Cieszyn: Maťašovský - Valach (70. Šmahaj), Szmek, Rác (25. Popelka), Kantor - Martinek (75. Hromada), Mendrok, Fikoczek, Hradečný - Groš, Zabelka.

Młody zespół trenera Dalibora Damka przegrał po raz pierwszy w tym sezonie i to głównie z powodu indywidualnych błędów obrońców. Gości straszyl zwłaszcza Trupl, bez dwóch zdań najlepszy piłkarz na boisku. Cieszyniacy od 25. minuty grali w przewadze liczebnej, z kontry jednak stracili kolejne dwie bramki.

**Lokaty:** 1. Liskowice 21, 2. P. Polom 15, 3. Czeladna 14, 4. Cz. Cieszyn 14, 11. Piotrowice 8, 13. Olbrachcice 6, 14. Bogumin 4 pkt.

JANUSZ BITTMAR